

1 □

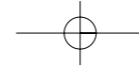


KH 4405

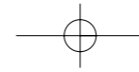
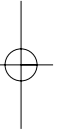
- **(DE)** AKTENVERNICHTER
(AT) Bedienungsanleitung
(CH)
- **(FR)** DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS
(CH) Mode d'emploi
- **(IT)** DISTRUGGI DOCUMENTI
(CH) Istruzioni per l'uso
- **(NL)** DOCUMENTVERNIETIGER
Gebruiksaanwijzing
- **(PT)** TRITURADOR DE PAPEL
Manual de instruções

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH4405-07/07-V2

Lervia



KH 4405



Inhaltsverzeichnis	Seite
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Wichtige Sicherheitshinweise	4
Technische Daten	5
Lieferumfang	5
Gerätebeschreibung	5
Inbetriebnahme	5
Bedienung	5
Auffangbehälter leeren	6
Reinigung	7
Entsorgung	7
Garantie und Service	7
Importeur	8
Im Fehlerfall	8

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

Aktenvernichter KH 4405

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:




- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln).
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.

- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:


- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie lose Kleidung , langes Haar , Schmuck u.ä. von den Schneidöffnungen fern.
- Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnungen .
- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.

- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Technische Daten

Netzspannung: 220-240 V ~ 50Hz
 Nennstrom: 1,5 A
 Schutzklasse: II 
 Schnittverfahren für
 Papier: Kreuzschnitt, 4x23 mm-Partikel
 Arbeitsbreite: 223 mm
 KB Zeit: 3 Minuten

KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Lieferumfang

Aktenvernichter KH 4405
 Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- 1 Schneidaufsatz
- 2 Schalter
- 3 Schneidöffnung CD/Kreditkarte
- 4 Schneidöffnung Papier
- 5 Großer Auffangbehälter (Papier)
- 6 Netzkabel
- 7 Kleiner Auffangbehälter (transparent) / Sichtfenster

Inbetriebnahme

- Setzen Sie zunächst den Schneidaufsatz **1** so auf den großen Auffangbehälter **5**, dass das Netzkabel **6** nach hinten, an der geschlossenen Seite, angebracht ist.
- Schieben Sie den kleinen Auffangbehälter **7** für Kunststoff in die Öffnung an der Vorderseite des großen Auffangbehälters **5**.
- Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Steckdose an.

Bedienung

Gerät einschalten:

- Stellen Sie den Schalter **2** zum Zerkleinern in die Position .

Papier einführen:

- Führen Sie das Papier im Hochformat von oben in die Schneidöffnung für Papier **4** ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 5 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

Kreditkarte einführen:

- Öffnen Sie die Sicherheitsklappe über der CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③.
- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

- i Hinweis:** Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

CD einführen:

- Führen Sie die CD mittig von oben in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ③ ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

- ⚠ Warnung:** Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.

Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter ② in die Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter ② in die Position ○ (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter ② in die mittlere Position ○ (OFF) stellen.

Auffangbehälter leeren

- Leeren Sie die Auffangbehälter ⑤/⑦ regelmäßig aus.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Großen Auffangbehälter (Papier) leeren

- ⚠ Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Nehmen Sie den Schneidaufsatz ① vom großen Auffangbehälter ⑤.
- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter ⑦ nach vorne aus dem großen Auffangbehälter ⑤, damit er nicht heraus fällt.
- Leeren Sie den großen Auffangbehälter ⑤ und setzen Sie wieder alle Teile zusammen.

Kleinen Auffangbehälter (Plastik) leeren

- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter ⑦ nach vorne aus dem großen Auffangbehälter ⑤, um ihn zu leeren.
- Setzen Sie ihn nach der Leerung wieder ein.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:

Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab.

- ⚠ Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Leeren Sie die Auffangbehälter ⑤/⑦.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ② in die Position ⏻ stellen.

Reinigung

⚠ Gefahr! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!

⚠ Warnung! Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

- Leeren Sie die Auffangbehälter **5/7** regelmäßig aus.
- Reinigen Sie die Auffangbehälter **5/7** und den Schneidaufsatz **1** mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen **3/4** mit einem geeigneten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Entsorgung



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.
Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Diese Garantie gilt nur gegenüber dem Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14

D-47623 Kevelaer

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

AT Kompernaß Service Österreich

Rittenschober KG

Gmundner Strasse 10

A-4816 Gschwandt

Tel.: +43 (0) 7612 6260516

Fax: +43 (0) 7612 626056

e-mail: support.at@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Schneidgut in das Gerät eingeführt haben (max. 5 Blatt 80g/m²-Papier, max. 1 Kreditkarte, max. 1 CD/DVD).

- Schieben Sie den Schalter ② in die Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter ② in die Position ○ (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.

⚠ Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ② in die Position ⏻ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, jedoch nicht den Schneidvorgang startet:

- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert.

⚠ Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ② in die Position ⏻ stellen.

Der Schneidaufsatz ① ist nicht richtig aufgesetzt.

- Setzen Sie den Schneidaufsatz ① richtig auf.

Sommaire	Page
Usage conforme	10
Consignes de sécurité importantes	10
Caractéristiques techniques	11
Accessoires fournis	11
Description de l'appareil	11
Mise en service	11
Utilisation	11
Vider les collecteurs	12
Nettoyage	13
Mise au rebut	13
Garantie et service après-vente	13
Importateur	14
En cas de panne	14

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure.
Lors du transfert de l'appareil à une tierce personne, remettez-lui également le mode d'emploi.

Destructeur de documents KH 4405

Usage conforme

Le destructeur de documents est exclusivement destiné à la mise au pilon de papier, de cartes de crédit et de CD. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte d'importants risques d'accident.

Consignes de sécurité importantes

Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :




- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques).
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.

Afin d'éviter tout danger de mort par électrocution :

- Faites remplacer immédiatement les fiches secteurs ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- Faites contrôler immédiatement les appareils dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.

- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide lorsque l'appareil est en service.


Afin d'éviter les risques de blessures :

- Le destructeur de documents ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service.
- Maintenez les vêtements lâches , les cheveux longs , les bijoux ou objets similaires hors de portée des fentes d'introduction.
- N'insérez jamais les doigts dans les fentes d'introduction .
- Ne laissez pas les doigts dans le trou au centre du CD lorsque vous introduisez ce dernier dans l'appareil.
- Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- L'emballage est dangereux pour les enfants. Après utilisation, mettez l'emballage immédiatement au rebut ou rangez-le hors de portée des enfants.
- Acheminez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

Comment se comporter en respectant les consignes de sécurité :

- Installez l'appareil à proximité immédiate d'une prise. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et les fiches soient facilement accessibles en cas d'urgence.
- Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de documents est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- N'utilisez jamais le destructeur de documents pour une autre destination que celle prévue.
- Soyez toujours attentif ! Veillez toujours à ce que vous faites et agissez avec raison. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Caractéristiques techniques

Tension secteur :	220-240 V ~ 50Hz
Courant nominal :	1,5 A
Classe de protection :	II 
Processus de réduction du papier :	coupe croisée, particules de 4 x 23 mm
Largeur de travail :	223 mm
Temps d'opération par intermittence :	3 minutes

Temps d'opération par intermittence :

Le temps d'opération par intermittence indique pendant combien de temps l'appareil peut être opéré, sans que le moteur ne surchauffe ou subisse de dommages. Après le temps d'opération par intermittence indiqué, l'appareil doit être éteint jusqu'à ce que le moteur se soit refroidi.

Accessoires fournis

Destructeur de documents KH 4405
Mode d'emploi

Description de l'appareil


- 1 Dispositif de coupe
- 2 Commutateur
- 3 Fente d'introduction de CD/carte de crédit
- 4 Fente d'introduction du papier
- 5 Grand collecteur (papier)
- 6 Cordon d'alimentation
- 7 Petit collecteur (transparent) / voyant

Mise en service

- Placez tout d'abord le dispositif de coupe **1** sur le grand collecteur **5**, de manière à ce que le cordon d'alimentation **6** soit appliqué vers l'arrière, sur la partie fermée.
- Glissez le petit collecteur **7** pour le plastique dans l'ouverture située sur l'avant du grand collecteur **5**.
- Branchez le destructeur de documents sur une prise.

Utilisation

Allumer l'appareil :

- Mettez le commutateur **2** dans la position  en vue de la réduction.

Insérer du papier :

- Insérez le papier en format portrait par le haut dans la fente pour papier **4**.

Le moteur démarre automatiquement et s'éteint à nouveau automatiquement, si aucune feuille de papier n'est insérée. Vous pouvez broyer simultanément jusqu'à 5 feuilles (papier de 80g/m²).

Insérer une carte de crédit :

- Ouvrez le couvercle de sécurité par le biais de la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③.
- Introduisez la carte de crédit par le haut au milieu dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Vous ne pouvez détruire qu'une carte de crédit à la fois. Introduisez-la toujours par le côté large en avant dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Sinon, la bande magnétique ne sera pas détruite.

Remarque : Introduisez la carte de crédit toujours au milieu dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Sinon le processus de coupe ne démarre pas !

Insérer un CD :

- Introduisez le CD par le haut au milieu dans la fente d'introduction des CD/cartes de crédit ③. Vous ne pouvez détruire qu'un CD à la fois.

⚠ Avertissement : Ne laissez pas les doigts dans le trou au centre du CD lorsque vous introduisez ce dernier dans l'appareil.

Remédier à un bouchage :

- Placez le commutateur ② en position ↑, si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est à présent enclenchée et l'objet à détruire est à nouveau restitué.
- Placez le commutateur ② en position ○ (OFF), dès que l'objet à détruire a été restitué.

Éteindre l'appareil :

- Éteignez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position du milieu ○ (OFF).

Vider les collecteurs

- Videz régulièrement les collecteurs ⑤/⑦.
- Mettez les déchets au rebut en respectant les règles environnementales.

Vider le grand collecteur (papier)

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Retirez le dispositif de coupe ① du grand collecteur ⑤.
- Retirez le petit collecteur ⑦ vers l'avant du grand collecteur ⑤, afin qu'il ne tombe pas.
- Videz le grand collecteur ⑤ et remontez toutes les pièces.

Vider le petit collecteur (plastique)

- Retirez le petit collecteur ⑦ vers l'avant du grand collecteur ⑤, pour le vider.
- Après l'avoir vidé, remettez-le en place.

Remarque concernant la surchauffe de l'appareil :

En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement.

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Videz les collecteurs ⑤/⑦.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position ①.

Nettoyage

⚠ Danger ! Débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage. Risque d'électrocution !

⚠ Avertissement ! Les lames de l'appareil sont coupantes ! Risque d'accident !

- Videz régulièrement les collecteurs **5/7**.
- Nettoyez les collecteurs **5/7** et le dispositif de coupe **1** avec un chiffon légèrement humide et le cas échéant avec un détergent doux.
- Éliminez d'éventuels résidus se trouvant dans les fentes d'introduction **3/4** à l'aide d'un outil approprié. Assurez-vous que la fiche secteur a été retirée.

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.

Respectez les règlements actuellement en vigueur.

En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie et service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente compétent. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

Cette garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, et ne couvre pas les éléments d'usure ou les dommages subis par des éléments fragiles, par ex. le commutateur ou les piles. Le produit est uniquement destiné à un usage privé, à l'exclusion de tout usage professionnel.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux. Seul l'acheteur d'origine est couvert par la présente garantie qui n'est pas transmissible.

FR Kompernass Service France

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

En cas de panne

L'objet à détruire reste bloqué dans l'appareil :

Cela signifie que vous avez inséré une quantité excessive d'objets à détruire dans l'appareil (max. 5 feuilles de papier de 80g/m², max. 1 carte de crédit, max. 1 CD/DVD).

- Placez le commutateur ② dans la position ↑, si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est à présent enclenchée et l'objet à détruire est à nouveau restitué.
- Placez le commutateur ② en position ○ (OFF), dès que l'objet à détruire a été restitué.

Lorsque l'appareil s'immobilise soudain :

Cela signifie qu'il y a eut surchauffe de l'appareil et que l'arrêt automatique a été activé.

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position ⏻.

L'appareil ne s'allume pas :

- Assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise.
- Essayez avec une autre prise.
- L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.

Si l'appareil est allumé, mais que le processus de coupe ne s'enclenche pas :

- Il y a surchauffe de l'appareil et l'arrêt automatique est activé.

⚠ Attention : Retirez la fiche de la prise secteur, pour éviter d'allumer l'appareil par inadvertance.

- Laissez l'appareil refroidir.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant le commutateur ② dans la position ⏻.

Le dispositif de coupe ① n'est pas correctement installé.

- Posez correctement le dispositif de coupe ①.

Indice	Pagina
Uso conforme	16
Importanti avvertenze di sicurezza	16
Dati tecnici	17
Fornitura	17
Descrizione dell'appa-recchio	17
Messa in funzione	17
Utilizzo	17
Svuotamento del contenitore di raccolta	18
Pulizia	19
Smaltimento	19
Garanzia e assistenza	19
Importatore	20
In caso di guasti	20

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo impiego e conservarle per l'impiego successivo. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche il manuale di istruzioni.

Distruggidocumenti KH 4405

Uso conforme

Il distruggidocumenti è idoneo esclusivamente alla triturazione di carta, carte di credito e CD. Qualunque altro impiego o modifica dell'apparecchio è da considerarsi non conforme alla destinazione e comporta gravi rischi di infortunio.

⚠️ Importanti avvertenze di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:




- non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas infiammabili, vapori di solventi organici).
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

Per evitare il rischio di morte per scossa elettrica:

- fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiato da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti, per evitare pericoli.
- Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi che non funzionano perfettamente da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.

- Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo mai in ambienti umidi o bagnati.
- Impedire che il cavo di rete diventi umido o bagnato durante l'uso.


Per evitare il pericolo di infortuni:

- il distruggidocumenti dev'essere utilizzato da una sola persona per volta.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Tenere lontani abiti larghi , capelli lunghi , gioielli e altri oggetti simili dalle aperture di taglio.
- Non inserire mai le dita nelle aperture di taglio .
- Non infilare le dita nel foro centrale del CD mentre lo si sta inserendo nell'apparecchio.
- Tenere lontani gli animali dall'apparecchio, poiché potrebbero riportare lesioni.
- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Sistemare il cavo di rete in modo tale che non venga calpestato o costituisca intralcio.

Per un utilizzo sicuro:

- Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Predisporre il tutto in modo tale da rendere l'apparecchio e la presa di corrente facilmente accessibili e raggiungibili senza problemi in caso di emergenza.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- In caso di pericolo staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzare mai il distruggidocumenti in modo non conforme alla destinazione.
- Agire con costante attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Dati tecnici

Tensione di rete:	220-240 V ~ 50Hz
Corrente nominale:	1,5 A
Classe di protezione:	II 
Sistema di taglio	
per carta:	taglio a frammenti, particelle da 4x23 mm
Larghezza di lavoro:	223 mm
Funzionamento continuato:	3 minuti

Tempo di funzionamento abbreviato

Il tempo di funzionamento abbreviato indica il tempo di funzionamento dell'apparecchio senza pericolo di surriscaldamento e di guasti al motore. In base al tempo di funzionamento abbreviato, l'apparecchio dev'essere spento fino al completo raffreddamento del motore.

Fornitura

Distruggidocumenti KH 4405
Istruzioni per l'uso

Descrizione dell'apparecchio

- 1 Dispositivo di taglio
- 2 Interruttore
- 3 Apertura di taglio CD/carta di credito
- 4 Apertura di taglio carta
- 5 Contenitore di raccolta più grande (carta)
- 6 Cavo di rete
- 7 Contenitore di raccolta più piccolo (trasparente) / oblo

Messa in funzione

- Posizionare prima il dispositivo di taglio **1** sul contenitore di raccolta grande **5**, in modo che il cavo di rete **6** si trovi sul retro, sul lato chiuso.
- Spingere il contenitore di raccolta piccolo **7** per la plastica nell'apertura sul lato anteriore del contenitore di raccolta grande **5**.
- Collegare il distruggidocumenti a una presa di corrente.

Utilizzo**Accensione dell'apparecchio:**

- Spingere l'interruttore **2** per la triturazione in posizione .

Inserimento della carta:

- inserire la carta verticalmente dall'alto nell'apertura di taglio per la carta **4**.

Il motore si avvia automaticamente e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta. Si possono tagliare fino a 5 fogli (carta da 80g/m²) contemporaneamente.

Inserimento della carta di credito:

- aprire lo sportello di sicurezza sull'apertura di taglio per CD/carte di credito ③.
- Inserire la carta di credito dall'alto al centro nell'apertura di taglio per CD/carte di credito ③. È possibile inserire solo una carta di credito per volta. Guidare sempre le carte di credito partendo dal lato più largo nell'apertura di taglio per CD/carte di credito ③. In caso contrario, la striscia magnetica non verrà distrutta.

ⓘ Avvertenza: inserire la carta di credito sempre al centro nell'apertura di taglio per CD/carte di credito ③. In caso contrario, il procedimento di taglio non verrà avviato!

Inserimento del CD:

- Inserire il CD dall'alto al centro nell'apertura di taglio per CD/carte di credito ③. È possibile inserire solo un CD per volta.

⚠ Avvertenza: non infilare le dita nel foro centrale del CD mentre lo si sta inserendo nell'apparecchio.

In caso di blocco del materiale:

- Spingere l'interruttore ② in posizione ↑, qualora il materiale da tagliare sia rimasto incastrato. In tal modo viene azionata la retromarcia e il materiale da tagliare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Impostare l'interruttore ② in posizione ○ (OFF), non appena ottenuta la fuoriuscita del materiale da tagliare.

Spegnimento dell'apparecchio:

- Spegner l'apparecchio spostando l'interruttore ② in posizione centrale ○ (OFF).

Svuotamento del contenitore di raccolta

- Svuotare il contenitore di raccolta ⑤/⑦ regolarmente.
- Smaltire i rifiuti in modo ecologico.

Svuotamento del contenitore di raccolta grande (carta)

⚠ Attenzione: estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Prelevare il dispositivo di taglio ① dal contenitore di raccolta grande ⑤.
- Estrarre in avanti il contenitore di raccolta piccolo ⑦ dal contenitore di raccolta grande ⑤, per evitarne la caduta.
- Svuotare il contenitore di raccolta grande ⑤ e ricomporre tutti i pezzi.

Svuotamento del contenitore di raccolta piccolo (plastica)

- Estrarre in avanti il contenitore di raccolta piccolo ⑦ dal contenitore di raccolta grande ⑤ per svuotarlo.
- Dopo lo svuotamento, rimetterlo a posto.

Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio:

in caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente.

⚠ Attenzione: estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Svuotare il contenitore di raccolta ⑤/⑦.
- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserrire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore ② in posizione ⌚.

Pulizia

⚠ Pericolo! Staccare la spina dalla presa di corrente prima di ogni pulizia. Ciò comporterebbe il rischio di scossa elettrica!

⚠ Avviso! I coltelli di taglio dell'apparecchio sono molto affilati! Pericolo di lesioni!

- Svuotare il contenitore di raccolta **5/7** regolarmente.
- Pulire il contenitore di raccolta **5/7** e il dispositivo di taglio **1** con un panno leggermente inumidito ed eventualmente con un detergente delicato.
- Rimuovere eventuali resti nelle aperture di taglio **3/4** con un oggetto adatto. Accertarsi di aver staccato la spina dalla presa.

Smaltimento



Non gettate per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici.

Smaltire l'apparecchio attraverso un'azienda di smaltimento autorizzata o attraverso l'ente di smaltimento comunale.

Rispettare le norme attualmente in vigore.

In caso di dubbio mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. Nei casi contemplati dalla garanzia, mettersi in comunicazione telefonicamente con il centro di assistenza più vicino. Solo in questo modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce.

La prestazione della garanzia vale solo per difetti del materiale o di fabbricazione. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.

La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata. Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore. Questa garanzia vale solo nei confronti del primo acquirente e non è trasferibile.

Kompernass Service Italia

Corso Lino Zanussi 11

33080 Porcia (PN)

Tel.: 0434/550833

Fax: 0434/550833

e-mail: support.it@kompernass.com

Importatore

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

In caso di guasti

Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio:

significa che è stata inserita una quantità eccessiva di materiale da tagliare (max. 5 fogli 80g/m² di carta, max. 1 carta di credito, max 1 CD).

- Spingere l'interruttore ② in posizione ↑, qualora il materiale da tagliare sia rimasto incastrato. In tal modo viene azionata la retromarcia e il materiale da tagliare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Impostare l'interruttore ② in posizione ○ (OFF), non appena ottenuta la fuoriuscita del materiale da tagliare.

Se l'apparecchio improvvisamente si arresta:

significa che l'apparecchio è surriscaldato e che si è attivato il dispositivo di sicurezza di spegnimento automatico.

⚠ Attenzione: estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserrire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore ② in posizione ⏻.

Se l'apparecchio non si accende:

- controllare che la spina sia stata inserita nella presa di corrente.
- Provare con un'altra presa di corrente.
- L'apparecchio è molto probabilmente guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.

Se l'apparecchio è acceso, ma il procedimento di taglio non è ancora cominciato:

- l'apparecchio è surriscaldato e il dispositivo di spegnimento automatico di sicurezza è attivato.

⚠ Attenzione: estrarre la spina dalla presa di corrente per evitare un'accensione involontaria.

- Fare raffreddare l'apparecchio.
- Reinserrire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio spostando l'interruttore ② in posizione ⏻.

Il dispositivo di taglio ① non è stato collocato correttamente.

- Collocare correttamente il dispositivo di taglio ①.

Inhoudsopgave	Pagina
Gebruik in overeenstemming met bestemming	22
Belangrijke veiligheidsvoorschriften	22
Technische gegevens	23
Inhoud van het pakket	23
Apparaatbeschrijving	23
Ingebruikname	23
Bediening	23
Opvangbak legen	24
Reiniging	25
Afvoeren	25
Garantie en service	25
Importeur	26
Bij problemen	26

Lees de gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
Als u het apparaat van de hand doet, geef dan ook de handleiding mee.

Documentvernietiger KH 4405

Gebruik in overeenstemming met bestemming

De documentvernietiger is uitsluitend geschikt om papier, creditcards en CD's te versnipperen. Ieder ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijd in acht te worden genomen:




- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen.
- Gebruik het apparaat niet in een stoffige omgeving of in een omgeving met explosiegevaar (ontploffbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen).
- Gebruik het apparaat niet in de openlucht.

Voorkom levensgevaar door een elektrische schok:

- Laat een beschadigde netstekker of netsnoer onverwijld vervangen door erkend vakpersoneel of door de klantendienst, om risico's te vermijden.
- Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onverwijld door erkend vakpersoneel of door de klantendienst nakijken en repareren.

- Plaats het apparaat niet in de regen en gebruik het apparaat ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- Zorg dat het netsnoer tijdens het bedrijf nooit nat of vochtig wordt.


Voorkom letselgevaar:

- De documentvernietiger moet altijd door één persoon bediend worden.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in werking is.
- Houd loszittende kledingstukken , lang haar , sieraden e.d. uit de buurt van de snijopeningen.
- Nooit vingers in de snijopeningen steken .
- Steek nooit uw vingers in het middengat van de CD wanneer u de CD inbrengt in het apparaat.
- Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Dieren kunnen gewond raken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- Leg het netsnoer zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.

Zo gaat u veilig te werk:

- Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos bereikbaar.
- Voorkom overbelasting van het apparaat. De documentvernietiger is uitsluitend geschikt voor korte bedrijfstijden.
- Haal bij gevaar direct de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik de papiervernietiger nooit voor doeleinden waarvoor het product niet bedoeld is.
- Blijf altijd attent! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand. Gebruik het apparaat in geen geval wanneer u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

Technische gegevens

Netspanning:	220-240 V ~ 50Hz
Nominale stroom:	1,5 A
Beschermingsklasse:	II 
Snijmethode voor papier:	kruissnede, 4 x 23 mm-snippers
Werkbreedte:	223 mm
KB-tijd:	3 minuten

KB-tijd

De KB-tijd (kort bedrijf) geeft aan hoe lang een apparaat kan worden bediend, zonder dat de motor oververhit raakt en schade hieraan ontstaat. Na de aangegeven KB-tijd moet het apparaat zolang worden uitgeschakeld tot de motor is afgekoeld.

Inhoud van het pakket

Documentvernietiger KH 4405
Gebruiksaanwijzing


Apparaatbeschrijving

- 1 Snijdeksel
- 2 Schakelaar
- 3 Snij-opening CD/creditcard
- 4 Snij-opening papier
- 5 Grote opvangbak (papier)
- 6 Netsnoer
- 7 Kleine opvangbak (transparant) / kijkvenster

Ingebruikname

- Zet u eerst de snijdeksel **1** zo op de grote opvangbak **5**, dat het netsnoer **6** naar achteren, aan de gesloten zijde, is geplaatst.
- Schuif de kleine opvangbak **7** voor kunststof in de opening aan de voorzijde van de grote opvangbak **5**.
- Sluit de documentvernietiger aan op een stopcontact.

Bediening**Apparaat aanzetten:**

- Zet u de schakelaar **2** op de stand voor het versnipperen .

Papier invoeren:

- Schuif het papier rechtop van boven in de snij-opening voor papier **4**.

De motor start automatisch en gaat ook automatisch weer uit wanneer er geen papiertoevoer meer is. U kunt maximaal 5 vellen (80g/m²-papier) tegelijk snijden.

Creditcard invoeren:

- Open de veiligheidsklep op de snij-opening voor CD's/creditcards ③.
- Schuif de creditcard van boven in het midden in de snij-opening voor CD's/creditcards ③. U kunt per keer slechts één creditcard vernietigen. Schuift u deze altijd met de brede kant naar voren in de snij-opening voor CD's/creditcards ③. Anders wordt de magneetstrook niet vernietigd.

ⓘ Opmerking: Schuif de creditcard altijd in het midden van de snij-opening voor CD's/creditcards ③. Anders start het snijden niet!

CD invoeren:

- Schuif de CD van boven in het midden van de snij-opening voor CD's/creditcards ③. U kunt per keer slechts één CD snijden.

⚠ Waarschuwing: Steek nooit uw vingers in het middengat van de CD wanneer u de CD inbrengt in het apparaat.

Materiaalopstopping opheffen:

- Schuif de schakelaar ② op de stand ↑, mocht het te vernietigen materiaal blijven steken. De achteruitloop is nu ingeschakeld en het materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Zet u de schakelaar ② op de stand ○ (OFF), zodra het te vernietigen materiaal is uitgevoerd.

Apparaat uitschakelen:

- Schakel het apparaat uit door de schakelaar ② op de middelste stand ○ (OFF) te zetten.

Opvangbak legen

- U dient de opvangbak ⑤/⑦ regelmatig te legen.
- Voer het afvalmateriaal af in overeenstemming met de milieuvorschriften.

Grote opvangbak (papier) legen

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Haalt u de snijdeksel ① van de grote opvangbak ⑤.
- Trek de kleine opvangbak ⑦ naar voren uit de grote opvangbak ⑤, zodat deze er niet uitvalt.
- Leegt u de grote opvangbak ⑤ en zet alle delen weer in elkaar.

Kleine opvangbak (plastic) legen

- Trek de kleine opvangbak ⑦ naar voren uit de grote opvangbak ⑤, om deze leeg te maken.
- Zet u deze na het legen weer erin.

Opmerking over oververhitting van het apparaat:

Bij oververhitting wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Maakt u de opvangbak leeg ⑤/⑦.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ⌚ te zetten.

Reiniging

⚠ Gevaar! Haal voor het schoonmaken altijd de netstekker uit het stopcontact. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

⚠ Waarschuwing! De snijmesses van het apparaat zijn zeer scherp! Letselgevaar!

- U dient de opvangbak **5/7** regelmatig te legen.
- Maak de opvangbakken **5/7** en de snijdeksel **1** schoon met een licht vochtige doek en desnoods met een mild schoonmaakmiddel.
- Verwijder eventuele resten in de snij-openingen **3/4** met een geschikt voorwerp. Zorg dat hierbij de stekker uit het stopcontact is gehaald.

Afvoeren



Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil.

Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootste mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet ingeperkt. Deze garantie geldt uitsluitend voor de eerste koper en is niet overdraagbaar.

 I.T.S.w. bv

Papierbaan 55
9672 BG Winschoten
Tel.: 0900/8724357
Fax: 0597/420632
e-mail: support.nl@kompennass.com
Verzendadres: Antwoordnummer 300
9670 WB Winschoten

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM, DUITSLAND

www.kompernass.com

Bij problemen

Wanneer het te vernietigen materiaal in het apparaat blijft steken:

Dit betekent dat u een teveel aan te vernietigen materiaal in het apparaat hebt ingevoerd (max. 5 vel 80g/m²-papier, max. 1 creditcard, max. 1 CD/DVD).

- Schuif de schakelaar ② op de stand ↑, als het te vernietigen materiaal blijft steken. De achteruitloop is nu ingeschakeld en het materiaal wordt weer uitgevoerd.
- Zet de schakelaar ② op de stand ○ (OFF), zodra het te vernietigen materiaal is uitgevoerd.

Wanneer het apparaat plotseling stilstaat:

Dit betekent dat het apparaat oververhit is, waardoor de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ⌚ te zetten.

Wanneer u het apparaat niet kunt inschakelen:

- Controleer of de netstekker in het stopcontact zit.
- Probeer een ander stopcontact.
- Het apparaat is mogelijk defect. Laat het apparaat door deskundig personeel nakijken.

Wanneer het apparaat is ingeschakeld maar het snijden niet begint:

- Het apparaat is oververhit en de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.

⚠ Let op: Trek de netstekker uit het stopcontact, om een onbedoeld inschakelen te voorkomen.

- Laat het apparaat afkoelen.
- Steek de netstekker weer in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de schakelaar ② op de stand ⌚ te zetten.

De snijdeksel ① is niet correct bevestigd.

- Bevestig de snijdeksel ① op de juiste wijze.

Índice	Página
Utilização correcta	28
Indicações de segurança importantes	28
Dados técnicos	29
Volume de fornecimento	29
Descrição do aparelho	29
Colocação em funcionamento	29
Funcionamento	29
Esvaziar o recipiente de recolha	30
Limpeza	31
Eliminação	31
Garantia e assistência técnica	31
Importador	32
Em caso de erro	32

Leia cuidadosamente o manual de instruções antes da primeira utilização e conserve-o para utilização posterior.
Se entregar o aparelho a terceiros, entregue também o manual.

Triturador de Papel KH 4405

Utilização correcta

O triturador de papel destina-se exclusivamente à destruição de papel, cartões e CDs. Qualquer outra utilização ou alteração é considerada incorrecta e acarreta perigo de acidentes graves.

Indicações de segurança importantes

As seguintes indicações de segurança têm de ser impreterivelmente cumpridas quando utilizar aparelhos eléctricos:




- Não coloque o aparelho na proximidade de fontes de calor ou de água.
- Não utilize o aparelho em ambientes potencialmente explosivos ou com muito pó (gases inflamáveis, vapores, vapores de solventes orgânicos).
- Não utilize o aparelho ao ar livre.

Para evitar perigo de morte devido a um choque eléctrico:

- As fichas ou cabos de rede danificados devem ser substituídos por técnicos especializados autorizados ou pelo serviço de apoio ao cliente, para evitar eventuais perigos.
- Aparelhos que não funcionam bem ou que sofreram danos, devem ser imediatamente inspeccionados e reparados por técnicos especializados autorizados ou pelo serviço de apoio ao cliente.

- Não coloque o aparelho à chuva e nunca o utilize em ambientes húmidos ou molhados.
- Certifique-se de que o cabo de rede nunca fica molhado ou húmido durante a utilização do aparelho.


Para evitar perigo de ferimentos:

- O triturador de papel deve ser usado apenas por uma pessoa de cada vez.
- Nunca deixar o aparelho em funcionamento sem vigilância.
- Mantenha roupas largas , cabelo comprido , bijuteria e artigos semelhantes afastados das aberturas de corte.
- Nunca insira os dedos nas aberturas de corte .
- Não insira os dedos no orifício central do CD, quando o introduzir no aparelho.
- Mantenha os animais afastados do aparelho. Estes poderiam sofrer ferimentos.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com limitações das capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e/ou de conhecimento do mesmo, a não ser que seja efectuada uma vigilância por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que recebam instruções acerca do funcionamento do aparelho.
- O material de embalagem representa perigo para as crianças. Elimine o material de embalagem imediatamente depois de retirar o aparelho da embalagem, ou guarde-o num local não acessível a crianças.
- Assente o cabo de rede, de modo a que ninguém possa calcá-lo e tropeçar nele.

Procedimento adequado:

- Instale o aparelho nas proximidades de uma tomada. Não utilize uma extensão. Certifique-se de que o aparelho e a ficha de rede se encontram facilmente acessíveis, especialmente em caso de emergência.
- Não sobrecarregue o aparelho. O triturador de papel foi concebido para períodos de funcionamento curtos.
- Em caso de perigo, retire imediatamente a ficha da tomada.
- Nunca use o triturador de papel para outras finalidades.
- Esteja sempre atento! Repare sempre no que está a fazer e proceda de forma sensata. Nunca utilize o aparelho, se não estiver concentrado ou se não se sentir bem.

Dados técnicos

Tensão de rede:	220-240 V ~ 50Hz
Corrente nominal:	1,5 A
Classe de protecção:	II 
Tipos de corte para papel:	Corte em cruz, 4x23 partículas mm
Largura útil de trabalho:	223 mm
Período de funcionamento temporário:	3 minutos

Período de funcionamento temporário

O período de funcionamento temporário indica quanto tempo se pode trabalhar com um aparelho, sem que o motor sobreaqueça e sejam provocados danos. Após o período de funcionamento temporário, o aparelho tem de estar desligado, até o motor ter arrefecido.

Volume de fornecimento

Triturador de papel KH 4405
Manual de instruções


Descrição do aparelho

- 1 Aplicação de corte
- 2 Interruptor
- 3 Abertura de corte para CD/cartões de crédito
- 4 Abertura de corte para papel
- 5 Recipiente de recolha grande (papel)
- 6 Cabo de rede
- 7 Recipiente de recolha pequeno (transparente) / janela para visualização

Colocação em funcionamento

- Coloque primeiro a aplicação de corte **1** sobre o recipiente de recolha grande **5**, de modo a que o cabo de rede **6** fique colocado para trás, do lado fechado.
- Insira o recipiente de recolha pequeno **7** para plástico na abertura na parte da frente do recipiente de recolha grande **5**.
- Ligue o triturador de papel a uma ficha.

Funcionamento**Ligar o aparelho:**

- Para efectuar a trituração, coloque o interruptor **2** na posição .

Introduzir papel:

- Introduza o papel na vertical, a partir de cima, na abertura de corte para papel **4**.

O motor inicia automaticamente e também se desliga automaticamente, se não introduzir mais papel. Pode cortar até 5 folhas (papel de 80g/m²) simultaneamente.

Inserir cartão de crédito:

- Abra a tampa de segurança por cima da abertura de corte para CD/cartões de crédito ③.
- Insira o cartão de crédito de forma centrada, a partir de cima, na abertura de corte para CD/cartões de crédito ③. Pode cortar apenas um cartão de cada vez. Introduza os CDs/cartões de crédito sempre com a parte larga voltada para a frente na abertura de corte para CD/cartões de crédito ③. Caso contrário, a banda magnética não é destruída.

ⓘ Nota: Insira o cartão de crédito sempre de forma centrada, a partir de cima na abertura de corte para CD/cartões de crédito ③. Caso contrário, o processo de corte não se inicia!

Inserir CD:

- Insira o CD de forma centrada, a partir de cima na abertura de corte para CD/cartões de crédito ③. Pode cortar apenas um CD de cada vez.

⚠ Aviso: Não insira os dedos no orifício central do CD, quando o introduzir no aparelho.

Eliminar uma acumulação de material:

- Se o material a cortar ficar preso, desloque o interruptor ② para a posição ↑. O funcionamento de retorno é assim activado e o material a cortar é ejectado.
- Coloque o interruptor ② na posição ○ (OFF), assim que o material a cortar tiver saído da máquina.

Desligar o aparelho:

- Desligue o aparelho colocando o interruptor ② na posição central ○ (OFF).

Esvaziar o recipiente de recolha

- Esvazie o recipiente de recolha ⑤/⑦ regularmente.
- Elimine os resíduos de forma ecológica.

Esvaziar o recipiente de recolha grande (papel)

⚠ Atenção: Retire a ficha da tomada, de modo a evitar uma ligação inadvertida.

- Retire a aplicação de corte ① do recipiente de recolha grande ⑤.
- Retire o recipiente de recolha pequeno ⑦, do recipiente grande ⑤, puxando-o para a frente, para que este não caia.
- Esvazie o recipiente de recolha grande ⑤ e volte a aplicar todas as peças.

Esvaziar o recipiente de recolha pequeno (plástico)

- Retire o recipiente de recolha pequeno ⑦ do recipiente grande ⑤, puxando-o para a frente, para o esvaziar.
- Depois de o esvaziar, volte a aplicá-lo no seu local.

Indicação relativamente ao sobreaquecimento do aparelho:

No caso de sobreaquecimento, o aparelho desliga-se automaticamente.

⚠ Atenção: Retire a ficha da tomada, de modo a evitar uma ligação inadvertida.

- Esvazie o recipiente de recolha ⑤/⑦.
- Deixe o aparelho arrefecer.
- Volte a introduzir a ficha de rede na tomada.
- Ligue o aparelho colocando o interruptor ② na posição ⏻.

Limpeza

⚠ Perigo! Retire a ficha da tomada antes de efectuar qualquer trabalho de limpeza. Existe perigo de choque eléctrico!

⚠ Aviso! As lâminas de corte do aparelho são muito afiadas! Perigo de ferimentos!

- Esvazie o recipiente de recolha **5/7** regularmente.
- Limpe o recipiente de recolha **5/7** e a aplicação de corte **1** com um pano ligeiramente humedecido e, se necessário, com um detergente suave.
- Remova eventuais resíduos das aberturas de corte **3/4** com um objecto apropriado para tal. Certifique-se de que a ficha de rede está desligada.

Eliminação



Nunca elimine o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal.

Elimine o aparelho através de uma instituição de recolha de resíduos autorizada ou através da instituição de recolha do seu município.

Tenha em consideração os regulamentos actualmente em vigor.

Em caso de dúvida, entre em contacto com a entidade de eliminação de resíduos.



Elimine todos os materiais da embalagem de forma ecológica.

Garantia e assistência técnica

Este aparelho tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. Este aparelho foi fabricado com o maior cuidado e testado escrupulosamente antes da sua distribuição. Guarde o talão de compra como comprovativo da compra. No caso de reivindicação da garantia, entre em contacto com o seu ponto de assistência técnica, via telefone. Apenas deste modo pode ser garantido um envio gratuito do seu produto.

A garantia abrange apenas anomalias de material e defeitos de fabrico e não o desgaste das peças ou danos em peças frágeis, p.ex. interruptor ou baterias. O produto foi concebido apenas para o uso privado e não para uso industrial.

A garantia extingue-se no caso de utilização incorrecta e de intervenções que não foram efectuadas pela nossa filial de assistência técnica autorizada. Os seus direitos legais não são limitados por esta garantia. Esta garantia só é válida para o comprador original e é intransmissível.

PT Kompernass Service Portugal

FGM-Ferramentas Gerais e Máquinas Lda.

Rua da Mainca, 642

Apartado 1080

4466-901 S. Mamede de Infesta

Tel.: 22/9069140

Fax: 22/9016870

e-mail: support.pt@kompernass.com

Importador

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Em caso de erro

Quando o material a cortar fica preso no aparelho:

Neste caso, introduziu demasiado material a cortar no aparelho (máx. 5 folhas de 80g/m², máx. 1 cartão de crédito, máx. 1 CD/DVD).

- Se o material a cortar ficar preso, desloque o interruptor ② para a posição ↑. O funcionamento de retorno é assim activado e o material a cortar é ejectado.
- Coloque o interruptor ② na posição ○ (OFF), assim que o material a cortar tiver saído da máquina.

Quando o aparelho pára subitamente:

Significa que o aparelho sobreaqueceu e a desconexão de segurança foi activada.

⚠ Atenção: Retire a ficha da tomada, de modo a evitar uma ligação inadvertida.

- Deixe o aparelho arrefecer.
- Volte a introduzir a ficha de rede na tomada.
- Ligue o aparelho colocando o interruptor ② na posição ⏻.

Não é possível ligar o aparelho:

- Verifique se a ficha de rede está introduzida na tomada.
- Use outra tomada.
- O aparelho pode estar avariado. O aparelho deve ser verificado por técnicos qualificados.

Quando o aparelho se encontra ligado, mas o processo de corte não se inicia:

- Sobreaquecimento do aparelho, a desconexão de segurança foi activada.

⚠ Atenção: Retire a ficha da tomada, de modo a evitar uma ligação inadvertida.

- Deixe o aparelho arrefecer.
- Volte a introduzir a ficha de rede na tomada.
- Ligue o aparelho colocando o interruptor ② na posição ⏻.

A aplicação de corte ① não está bem colocada.

- Coloque a aplicação de corte ① correctamente.